



CERTIFICATO DI CONFORMITA' JAS

CERTIFICATE OF CONFORMITY JAS

Registrazione n° **JS94**
Registration n°

Revisione **00**
Revision

N° Protocollo -Reference Number **144**

Istituto Certificazione
Etica e Ambientale

Sede Centrale
Via Nazario Sauro 2
40121 - Bologna - ITALY
tel. +39 +51 272986
fax. +39 +51 232011
icea@icea.info
www.icea.info

Nome dell'operatore - Name of the operator
AGRICOLA GRAINS SPA

VIA MAZZINI, 84
35023 BAGNOLI DI SOPRA (PD) - Italy

Unità di produzione - Production unit

VIA MAZZINI, 84
35023 BAGNOLI DI SOPRA (PD) - Italy

E' CONFORME AI REQUISITI DELLE NORME E ORDINANZE JAS

IT COMPLIES WITH THE JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD OF ORGANIC AGRICULTURAL PRODUCTS

Ufficio di emissione - Authorized office: ICEA

Data di 1° emissione
Date of the first issue **18/09/2009**

Data ultima emissione
Date of the last issue

Il Responsabile della certificazione

The Responsible for certification
Pulga Alessandro

ICEA - Istituto Certificazione Etica e Ambientale
Via Nazario Sauro 2 - 40121 Bologna
Tel. +39 051 272986 Fax. +39 051 232011
C.F.P. IVA 02107241206

Il Presidente ICEA o suo delegato

ICEA Legal Representative
Giuseppe Paparella

ICEA - Istituto Certificazione Etica e Ambientale
Via Nazario Sauro 2 - 40121 Bologna
Tel. +39 051 272986 Fax. +39 051 232011
C.F.P. IVA 02107241206

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at anytime in case of non fulfilment as ascertained. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex.

ICEA, nel rilasciare questa certificazione, garantisce il positivo esito dell'ispezione e dell'esame dei documenti dell'azienda certificata e delibera che i prodotti indicati sopra sono ottenuti secondo il metodo biologico e/o prodotti in accordo al regolamento JAS e i relativi standard.

L'azienda controllata, accettando questo certificato, garantisce il mantenimento della piena conformità al regolamento JAS e ai relativi standard.

ICEA in granting this certification, guarantees the positive result of the inspection and of the documental evaluation related to the certified company, and determines that the above mentioned products are organically grown and /or processed in accordance with the JAS regulation and relative standards.

The controlled company, accepting that certificate, guarantees the maintenance of the total conformity to the JAS regulation and relative standards

Per verificare la validità del certificato visita il sito
You can check the validity of this certificate on the website

WWW.ICEA.INFO

Allegato al Certificato di conformità n° **JS94**
 Enclosure to the Certificate of conformity n°

Revisione **00**
 Revision

Per i seguenti prodotti:

For the products listed below:

Codice Code (1)	Denominazione Name of product	Tipo
001	SOY BEANS STORAGE	BIOLOGICO - ORGANIC

1 Codice Identificativo attribuito da ICEA

Ufficio di emissione - Authorized office: ICEA

Data di ultima emissione
 Date of the last issue

Il Responsabile della certificazione

The Responsible for certification

Polga Alessandro

ICEA - Istituto Nazionale per la Certificazione
 Organismi di Certificazione
 Legale ed Amministrativa
 via Nazario Sauro 101 - 40121 Bologna
 C.F. P. IVA 02107241205

Il Presidente ICEA o suo delegato

ICEA Legal Representative

Gaetano Paparella

ICEA - Istituto Nazionale per la Certificazione
 Organismi di Certificazione
 Legale ed Amministrativa
 via Nazario Sauro 101 - 40121 Bologna
 C.F. P. IVA 02107241205

Spazio riservato al Licenziatario che deve indicare Denominazione ed indirizzo dei soggetti ai quali distribuisce copia del documento in forma controllata (Space for Operator's controlled)

Copia n°
 (Copy n°)

Distribuita a:
 (Distributed to:)

Per verificare la validità del certificato visita il sito
 You can check the validity of this certificate on the website

WWW.ICEA.INFO